

[illegible]

1790 ՃԼՄԱԶԻԼ ԱԽԸԲ

ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ ՅՈՒՆԻՄ 22

No. 3777

$\mathbb{Z}[u, u^{-1}]$
 $(1, u, u^2, u^3, \dots)$

տան, գուրչուկար մերգուռնին վիճու-
տինի ազաճեզ պէտէլէյիպ պէտէլէ-
պիր մազարարթը մոճիկայ օլմաճըլար
տըր: Գազաճըլար էմիլիէթի ումաճիկե-
միւնգաթի օլմուշ տուր:

Գուռնուտան (Սէլանիք վիլայէթի
տախիլիստէ տիր) յունիս 9 թարիխի
իլէ զազէթայի մէջքիւրէ եազըմըշ տուր:

Գազաճըլար էմիլիէթի ումաճիկե-
միւնգաթի օլմուշ տուր:

Պուռնուտան պիր գաշ կիւն մուգա-
տէմ, Տըրանտան եարմսաթ ու-
գազաւտ պուլունան պիր կէօլտէն պէշ-
քիշի պալազ թուլմազաւար իքէն,
եւտի նէֆէր Արնալուտար նալեւաճ
մէրգուռնին իւզէրինէ հիւճուլ իտէ-
րէք իւզէրէրինտէ պուլունազարը ա-
յէ վէ էշեայի սայիւրէյի ալտըգաւտ
սօնրա պարկիւրէրինտէ ալապ կիտէ-
լէր:

Մայիս 15-տէ, Գալիսօլօ, վէ Թրի-
կունչի գարիլէրի տարաւտա օլան
ճաւտէ իւզէրինտէ իւշ քիշի սայիւ-
լար տըր:

Մայիս 18-տէ Արմուշի էշալիսինտէ
պիր իսլամ, Գուռնուշ բազարնտան
կէլմէթտէ օլան իքի քիշինի իւզէրին-
տէն բարալարընը ալմըշ տըր:

Պօկաւանի էշալիսինտէ մէշուր
Ձօլազ, սայիւր հայտուտար իլէ պէ-
րապէր պիր խայիլ եօճուրու ալազ ու
կիրիթի իտէրէք պիր չօգ բարա ալ-
մազալըն սալը վիրմէմիշէր տիր:

Բէճէպ ազա իսմինտէ պիրիսի, 15-
16 եաշընտա պիր իսլամիս գըզընը
գաշըրըպ իսմինտէ կէօթիւրիւր, Բէ-
տէր ու վալիտէսինի իշթիքաւար իւ-
զէրինտէ մէջպուրէ գըզ, Սէլանիյի
հիւքիւմէթը մաշէլիւնէսինտէ թէպլմ
օլունմուշ իստէ տէ, հազգընտա նէ-
գարար վիրիլէնէյի մալիւմ տէյի տիր:
Էն գօլայ թարիքի, անիտէ բէտէր ու
վիրիտէսինտէ թէպլմ իթմէք իտի:

Պիր գաշ սէնտէն պէրու իճրա իթ-
տիկի հայտուտարը իլէ քէսպի
նամ իթմիշ օլան ֆօւքաթօլօ էշալի-
սինտէ Գարա Հասան նամ քիմէսնէ,
քիւլմալիլը օ տէրէնտէ վարտըմըշ
տըր քի, քէնտիսի վէ իթիքիլէրի օլան
տիկէր հայտուտար իլին վէրիկ ալմա-
եա ճիւրաթ իթմիշ տիր: Հիւսօլօ,
Ձիկունչի, Բաթիլի վէ սայիւր պիր թա-
գըմ գարիլէրէ էշալիսի, հայտուտ-
ար աէշէթիլ թէշալիլէրին իճրա
իթմէսինտէ իլին իսթէտիլէրին վէր-
մէնտէ մէջպուր օլունալար տըր: Շա-

գըլի մէրգուլ, աճայիպ պիր սանաթ
տաշա իճրա իտիէր, շէօլլէ քի, գըզ
վէ տուլ գաւտընարա, գօճա պուլմա-
եա սէօլ վէրիէր, (տիկէր պիր մէք-
թուպտա պուլապտէ պիրիլէր մալիւ-
մաթ վիրիլմիշ իտի) վալ օլաւտալն պա-
շընա քի ֆարա Հասանըն թէքիլի ի-
լէտիլի գարընը գապուլ իթմէք:
Պուռնուտան պիր գաշ կիւն մուգա-
տէմ, Թանի Ժանգուրտան, գըզ գարընտա-
շընը Գուռնուշ մօլլաքընը իւրմէթ-
քեալնա վիրմէնտէ իւզի օլմաճըլար ի-
լին ճէգայի նազալի օլարազ երկիրմի
լիրա ալմըշ տըր:

Բէճէպ իսմինտէ պիրիսինտէ գօ-
մանտաւտա պուլունան տիկէր պիր
հայտուտա պէօլիւկի, օլ թարաֆլարտա
բէք չօգ քէօթիւրիւր եաբըպ Հիւ-
սօլօ էշալիսինտէ միւլէպէրանտան
80 աւտէտ օսմանը լիրաւը ալմըշ տըր:
Իլէշէնտէ Մուճէրէք գարիլէրի ճի-
վարընտա պիր իսլամիս նաշը պու-
լունմուշ տուր: Էշալի ճիւրաթէթը մէջ-
քիւրու, մէրգուլմ Բէճէպին պէօլիւկի-
նէ համլ իտիէր:

Իրան շահը հազրէթիլէրի, յունիս
այն 11 ինճի կիճէսի կիճէ եաբընտա
թրէնը մալսուսա Բարիսէ վիրուտ ի-
լէմիշ տիր: Մարէշալ Մազ-Մահօն,
իսթիգալի իլին, եալիլէրինտէ պիր
միրալայ իլէ պիր գալմազամ իրսալ
իթմիշ տիր: Բաթաթիստա տախի Բա-
րիս իրան սէֆիլի, վէ սէֆիլիլէրինտէ
մէմուրալը հազըր պուլունմուշալար
տըր: Թրէնը ըսթաթիստա վիրուլիտէ,
շահ հազրէթիլէրի ունուլազա իտի:
Պիր սաաթ սօնրա ուլլուտան ու-
եանըպ, մարէշալ Մազ-Մահօն թա-
րաֆընտան կէօնտէրիլէն Ֆայթօնա պի-
նէրէք, Կրանտ Օթէլտէ թէշիլէն օլու-
նան տայիլէրինտէ կիրմիշ տիր: Միւ-
շարիլէյիսին վիրուլիտէ, օթէլ տիրէք-
թօրու իլէ իւրմէթի ճիւրի, գաբու-
տան իսթիգալի իլլէմիշ տիր: Օ-
տաեա կիրտիլտէն եարմսաթ սօն-
րա թաաթ վիրիլմիշ տիր: Իրան շահը
հազրէթիլէրի օթէլէ կէլտիքտէ հիւշ պիր
ալեալմէթի ֆարիլազա վէ գըլընը օլ-
մաեալ, իւզէրինտէ պիր սաբէրի գա-
բօթ վար իտի: Շահըն մաեթիլնտէ
պուլունանալար իլինտէ, Իրան ընմի
զազէթաւըն պաշ մուհարրիլի պու-
լունաւազ, շահըն սէյաւաթնամէ-
սինի գալէմէ ալքէր: Շահը միւշարի-
լէյիլէ մաեթիլ, օթէլին պիրինճի վէ
իքիլիսի գաթլարընտա պիր գաշ օտա-

լարտա սաքին օլուեօրեար: Շահըն
զաթընա մալսուսա պիրիլէնտէ վէ տի-
կէրի եաթազ, վէ ալէրի գապուլ օ-
տաւը օլարազ իւշ օտաւը պուլունու-
եօր: Շահ հազրէթիլէրինտէ էշեալ իլէ
պէրապէր տէմիր շէնպէրի 36 սանաթ
վար տըր: Պէշէր սանաթըն ալքըլը
32 օգգա օլուպ, ճիւլէսինտէ ալթուն
վար տըր: Եանի պէշէր սանաթըտա
120 պին ֆրանգ օլուպ, 36 սանաթըտա
4 միւլէն 300 պին ֆրանգ պուլունու-
եօր: Շահը միւշարիլէյի Բարիստէ իւշ
հաթթա օթուրաճաղընտան, իւշ պու-
նազտան պիր իսլամիս իլէ սէրիլտէն
էշեա վէ սայիլէն սաթըն ալմազ նիւն-
թիլտէ պուլունուեօր:

Յունիսին 11 ինճի կիւնիւ ըէյիսի
ճիւլէսին մարէշալ Մազ Մահօն հազ-
րէթիլէրի, Կրանտ Օթէլէ կէլէրէք վի-
զիթա վիրէնտէ կիւնի Իրան Շահը հազ-
րէթիլէրինտէ իսպալէր կէօնտէրմիշ, վէ
եէվմէ մէջքիւրտէ էշօլէյի պիր սաաթ
կէշէրէք, ըէյիսի միւշարիլէյի, սի-
վիլ էսպալ կիլտիլի, վէ եանընտա պի-
րի միրալայ, վէ տիկէրի գալմազամ օ-
լարազ իքի եալէր պուլունուտուլու
հալտէ օթէլէ վիրուտ իլլէմէք, նէր-
տիւպան պաշընտա իւշ սանաթալար
Միրազ Հիւնէյի իսան, վէ Բարիս սէ-
ֆիլի նազար աղա նէրտիւպանտան իս-
թիգալի իլլէմիշ տիր, վէ պիրիլքտէ
Շահը միւշարիլէյիսին նէշտինտէ աղի-
մէթ իթմիշէր, վէ ըէյիսի միւշարի-
լէյի, Շահ հազրէթիլէրիլէ պիր չար-
եէք գաւտար միւլաթաթ իտէրէք,
հազգընտա իքրամ վէ իթիլ իրամ օլուն-
տուգտան սօնրա սարաեա ալմէթ ի-
լէմիշ տիր:

Բէյիսի ճիւլէսինտէ աղիմէթիլի
միւլաթաթալ, Շահը միւշարիլէյի, եա-
նընտա տէօթթ քիշի օլունու հալտէ
սէրիլիլ ումուլիլէ կիտիպ, ազաւա
գաւտար օլաւտա սէյր ու թէմաշա ի-
լէտիքտէն սօնրա, ազաւաթալ օթէ-
լէ ալմէթ իլլէմիշ տիր:

Շահը միւշարիլէյի, Էվրօքաեթ
թէպալի կէզմէքտէ օլմալլա, Իրան էլ-
պիսէսինի թէրէք իլէ Էվրօքա էլպիսէ-
սի կիլմէքտէ տիր: Միւշարիլէյի սի-
եալ սէթրի կիլիպ իւզէրինտէ կիւլ
ընէկի պիր բալթօ, վէ պիր սիեալ
բանթալօն օլարազ, պաշընտա տախի
մէրինօգտան պիր սիեալ գըստա բա-
բազ օլուպ, կէօլլէրինտէ գաւտար ինէ-
եօր: Կէօլլէրինտէ ճամալը մաի օլա-
րազ պիր կէօլլէր պուլունուեօր:

Յունիսին 12 ինճի կիւնիւ Շահը միւ-

շարիլէյի, սարալ թարաֆընտան կէ-
լէն արապաեա ըաքիպէն, իւշա-
մէթիկեալ օլան օթէլտէն իլիլէ սա-
րալնա աղիմէթ իլլէնտէք իեաւտէ-
յի վիզիթա իլլէմիշ, վէ պիր միւտ-
տէթ ըէյիսի ճիւլէսին իլէ միւտա-
պէթ իտէրէք հազգընտա հիւլմէթ
ու ըիաեթ օլունուտուգտան, վէ մա-
տամ Մազ Մահօն թարաֆընտան ալ-
րէճա գապուլ գըլընտըգտան սօնրա,
ալմէթ իլլէմիշ տիր:

Միւշարիլէյի սէրիլի կիլթիքտէ
աւտի պիր գաթ կիպի կէզիպ, իսթի-
րաշաթ իտէնտէ վազըթ Իրան տայի-
լէսինտէ կիտէեօր:

Շահ հազրէթիլէրի Բարիստէ պու-
լունան բրէնպէրի վէ էլիլիլէր վէ վիւ-
քէլաեթ գապուլ իթմիշ տիր: Յունի-
սին 12 ինճի կիւնիւ Շահըն սալօնու-
տա հարիգ զուհուր իտէրէք, մալիլէա-
սընտան պիր աղը միւլէթէրէք օլունու-
ղու հալտէ սէօնտիլիլմիւշ, վէ պու-
նուս սէպէպի անալընտալմիւշ տըր:

Շահըն կէշէն տէֆա Բարիլէ վի-
րուտիլտէ թէտիլէն օլունուտաւաթ
պօրճ պըրազալընը պազը զոդէթա-
լար եալմըշալար իտի: Պուռնու իւզէրի-
նէ, Բարիս Իրան սէֆիլի, Յիւրօ
զազէթալը վէ սայիլ զազէթալար իլէ
քիմիս մաթլուպու վար իստէ սէֆա-
րէթիսանտէ միւրաճաւթընը իլան ի-
լէմիշ տիր: Օ վազըթ իստէ պիր ալա-
ճազ սաշիպի պիլէ չըգմալը իտի:

Պու տէֆա սէֆիլի միւլալիլէյի,
Յիւրօ զազէթալար պուլունու իլանը
տէրիլաթը իթիլէրէք, հալէա ալա-
ճալը օլան վար իստէ կէլիլ թէտիլէյի
մաթլուպա հազըրէմ տէմիշ տիր:

Լա Յրանս զազէթալարըն յունիս
15 թարիլի նիւսիլէսինտէ օգունմուշ
տուր:

Վիլայէթի կէօրէ, Գարաթէօտօ-
րի բաշա իլէ Սաաթուլա հալտէ
սալթանաթը Սէնիլէ թարաֆընտան
գօնիլէնտէ մուրախիսա թայիլին օլուն-
մաւընտան տէվիլէթ իլէրէք տէ խօշնուտ
օլմալըշալար տըր, պիրա տիլթօմաթ սիլ-
քինտէ պուլնարըն ըիւթպէլէրի, տիկէր
մուրախիսալարըն ըիւթպէլէրինտէն
տուռն մէրթէպէ պուլունուտա տըր:

Մէմէքէթիլտէ պուլունան էսրա-
յի Օսմանիէ հազգընտա միւլալիլէրէ
իթմէք իլին կէլէնտէ Տէրիսաաթէթէ
կէլմիշ օլան միւլալի Պրաթիլաւ, սըրը
քեաթիլի միւլալի իստէթէք իլէ

մէրգուռնին իլէ էվլաւտ տախի բէտէրի-
րինտէն ալալ ալքըլմազ իսթմէթիլէրէք,
պիրապէր իլլէմէք իսթիլէր:

Շօն Մալգօն միւլէթիսին օլարազ, պիր
էյիսալ էվլաւտարընը թալէպինտէ մուլա-
ֆաթաթ պիրիլ, Էվլաթ սէվիլիլէ էվ-
լաւտարըմ, պիր պիրիլէրիլիպտէն պիր
տախի ալքըլմաեաճաղըմ, վէ սիլի պիր-
թիքտէ կէօթիլէրէ կիւմ տէտի:

Պաթաթ, մուալիսաթէն Հիւսիսիսթանըն
վէլաւմէթի հալմալըն, իլլէ սարիլէսինտէ,
վաշի հալմալարընը, վէ եէրիլ էշալիլի-
նիս էճնէպիլէրէ օլան աւտալիլէրիլի միւ-
լաշալա իտէրէք, իլլէ էվլաւտըն պիրտէն
կէօթիլէրիլէ իսթմէթիլ, վէ իթայիլ ճէվալիլէ,
— Իլլէրիլալն եալմըշ պիրիլիլի պիր-
լիքտէ կէօթիլէրէք իլլէ ըալը օլունուտ-
ֆաթաթ օլ պիրիլիլի Ինիլիլէրաւտա գա-
լաճազ տըր, տէտի:

Քիլէ ալէա, ճէվալ վիրտի ճօրճ, իմ-
տի մաւտամ քի պիլիլէք պիլիլմ, սիլիլն իլէ
պէրապէր պիլն կէլիլիլիլ:

— Լաքին նէ իլլէն սէն կիւլտիլէնտէ, պի-
րաւընտէ կիլմէթի, սիւալ իթալի Էտ-
վարտ, պուլ սիլիլէք պիր հազըլըլըք տըր,
շիւնքի սիլիլիլէք քիլիլէք օլմաւընտա սիլ-
պիլիլս եօգ տուր:

Պու միւլաշաւտա սօնու ալքըլմաեաճաղ
տուրէթիլտէ թէմալիլ օլալիլիլ իտի, վէ ճօն
Մալգօն իլլէ էվլաւտարըն պիլիլնտէ քիլ-
տիլիլ ինիլիլսալը իճրա իթմէթիլէրիլի պիլ-

եան իթմիշ օլունուտան, մէրգուռնին ի-
լէ տիլիլալարըն միւլալիլաթը Գալ իլլէն,
գուրա քիլիլտէսինտէ գարար վիրտիլէր:

Գուրա քիլիլտէսինտէ իսպալիլ իտէրէք, Էտ-
վարտ քիլիլտէ մէրալիլիլէթիլ:

— Վիլիլիլէ բէտէր, տիլիլէ տիր քի պիլն
սիլիլէրիլիլաթ իտէթիլիլ, պիլն սիլիլտէն
ալքըլմաեաճաղըմ, տէտի:

Ճօրճուն կէօլլէրիլ ըլաւտըն:

— Էվլաւտըմ, պիլեան իթիլ ճօն Մալ-
գօն, մէրգուռնին իլլէ էլլէրիլիլ թուլթա-
րազ, սալքըլը վէ ճէսուր օլ, շիւնքի սէն
տախի ուղուն միւտաթիլ Ինիլիլէրաւտա
գալմաեաճաղըն:

— Պու պապտէ սէօլ իլլէրիլմիլիլիլ, տէ-
տի ճօրճ պիր ալքըլ իլլէ:

— Էվլաթիլ:

— Էյ պուլ սէօլիլիլիլ չարալըք սուրէթտէ
իճրա օլունաճաղըմ տէտի:

— Պիր թէլմիլիլ թաշիլի իտէր իթմէթ
իճրա իտէթիլիլ:

— Պաթաթ նէ կիլիլ թէլմիլիլ:

— Ետ քի, պաթաթ իլլէ ինիլիլտէնտէ հա-
վաթը իթալիլիլիլ կիլիլ, պիրաւալէրիլ Էտ-
վարտըն սէլիլիլ վէ վիճուտի իլլէ տախի
իսթիլալ իտէրիլիլ մի:

Միւլալիլ միւլալիլտէն իլլէ կիւն սօնրա,
ճօն Մալգօն քիլիլէք մալմաթիլ իլլէ պիր-
լիլտէ Հիւսիսիլիլտէ լիլլէթիլիլիլ սէֆիլիլէ-
րիլտէն պիրիլիլիլ քիլիլիլ, վէ միւլալիլ

պիր հալմա իլլէ, Ինիլիլիլէրաւտան հալմ-
էթ իթալիլ:

Ճօրճ, բէտէրիլիլ վաթը իւզէրիլիլ պիր
ալ միւլէթիլ օլարազ, Վէլիլիլիլիլիլիլ
քիլիլէք շիլթիլիլիլիլ շէլիլիլ, վէ բէթ-
լէրտէ սաթին օլան զէնիլիլիլիլիլ էօլիլիլիլ
միւլալիլիլ պիր էօլիլ կէլիլիլիլիլ պալաւտը,
վէ կիւնտէ պիր գաշ սաաթ ըլտէրիլ թա-
րաֆընտան կէօնտէրիլիլ քիթալալար իլլէ
Հիւսիլ իսանընը թաշիլիլ չալըր իտի:

Պէշէլիլիլ տիլը սէն կէլիլիլ: Իլ պու-
լիլը սէն զարֆընտա, ճօրճ Մալգօն
քէնտիլ սաթըլ իւրմէթիլիլ օլան Սթօր
իլլէ սիլիլիլտէ, պիր գաշ տէֆա Լօնտա-
եա, վէ պիր տէֆա տէթթ պիլ պիլ գա-
տար իրանաեա սէյաւաթ իտէրէք, պիր
թարգ իւզէր կէլիլիլիլիլ էօլիլիլ թէլալիլ
իթալիլ:

Հէր այ, հիւսան միւլալիլալ պիր սու-
րէթիլ, ճօրճա, եա ըլտէրիլիլտէն վէ եա-
լաւտ պիրաւալէրիլիլ ըօլթա իլլէ պիր մէք-
թուպ իլլէր իտի: Մէքթուպ կէլիլիլիլ կիւն,
ճօրճ Մալգօն ալալիլիլ սէլիլիլ իլլէնտէ օլուպ,
ալալալալ կիլիլիլիլիլիլիլ եաթաթ պիլիլիլիլ
սիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ, վէ նիլէ սաաթ-
լար, քէնտիլ սէլիլիլիլիլիլ թարաֆընտան
եալքըլան սալիլիլիլիլիլ օլունալալ կէլիլ-
իլիլ իտի:

Պիր սաալալ, թաթալ իլլէնտէ սէլիլիլիլիլ
հալմէթիլիլտէ, ճօրճ ալալ կիլիլիլիլ
օլունալ, հալմէթալ քիլիլիլիլիլիլ հալքըլ ի-

տիլիլ, վէ հալմէթալ պիլէ պիլիլէ թալընա
եանալալընտէ օլունու հալտէ, պիրաւալ
պիրէ Սթօր, էլիլիլտէ պիր մէքթուպ տալ-
լաեալալ, էլիլիլիլիլիլիլիլիլ օլունալ կիլիլիլ,
— Էլիլիլիլիլ, սիլիլ կէլիլիլ պիր իսպալիլ,
եանի ալալընտան պիր մէքթուպ կիլիլիլ-
տիլ, տէտի:

Սալալալ տիլիլիլ, Հիւսիլիլալն քէ-
պիրտէն տիլիլ իսթէր իտի:

Ճօրճ, էվլիլիլ հիւս իթալիլիլ պիր տուլ-
ղուտան թարիլ օլունալալ, գալիլիլիլ
շիտալիլիլ վուրտուղունու հիւս իլլէտի:

— Բէտէրիլ թարաֆընտան տըր, տէտի,
մէքթուպուն միլիլիլիլ վէ գարիլըն եր-
թալալ:

Միւլալիլ մէքթուպ գըստա օլունալ, տէ-
լիլալը պուլունա օգուր օլունալ, շիլիլ-
սիլտէ վէ կէօլլէրիլտէ ֆիլիլիլալալ պիր
մէրալիլիլիլ միւլալալալ օլունալ:

Պու ալալալ Սթօր էլիլիլիլիլիլիլ օլուն-
ալալալ պուլունալ, կէօլլէրիլ էլիլիլիլիլ
իւզիլիլիլ, տիլիլ օլունալ օլունալ թալ-
տիլտէ, մէքթուպ վէ սալքըլըլալալ պիլ-
լէմէթալ իտի:

պէրապէր պու կրնն Պիւքրէյէ միւթէ. վեճճիհէն հարեքէթ իտեճէք տիր :

Մահալէ նամ Մըսըր վարորու, կէշէնտէ Մըսըր կէօթիւրմէք իւզրէ իսթանպուլում 700 միւհանճիր ալարագ եօլա չըգմըշ իտիր : Մէգըիւր վարօր իսկէնտէրիեէ վասըլ օլտուղունտա գարտանընա էմր օլունտու քի միւհա. ճիրլէրի թէքըրար իսթանպուլա կէօ. թիւսիւն : Մէգըիւր վարօր չարշէն. պիհ կրննիւ իսթանպուլա միւվասէլէթ իլլէտիր :

Մօնիթէօր զաղէթասընտա օգոււն. մուշ տուր :

«Բուսիանըն, ալաճաղլարընա օլան պօրնունտու թէէտիեէ խուսուսունտանէ տէրեճէ վաղիթէսինէ թիւսէթ իտէր օլտուղու, պունտան 150 սէնէ մուգատ. տէմ իւք տէֆա օլարագ Թիլէմէնքտէն ագտ իլլէտիր իսթիգրաղլարտան պէրու մալիւմիւ ամմէ պիր քէյֆիեթ տիր : Տէվլէթի միւշարիւլէյա, հիշ պիր վա. գըթ, վէ տալիլի մուղայիգայի մալիէտէ պուլունտուղունա ըաղմէն, քէնտի. սինտէն ալաճաղլը օլանլարա պիր բա. ըա զարար վիրմէմիշ տիր. գարպօնուն ֆիեաթը քի ֆրանգտան 1 ֆրանգա տիւշ. տիրիւ վագըթ պիւէ, էճնէպի ալա. ճագ սահպալէրինին ֆայիլիդնտէն պիր բարա քէսմէմիշ, վէ կրննիւնտէտէ ֆա. յիլլէրինի վիրմիշ տիրա :

ՍԱՐԱՅԻՅԷ

Table with 2 columns: Item (e.g., Բարիս, Էսիմի Ուսուլի), Quantity/Value (e.g., 21 յունիս, 14 40).

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻԱՋԱՍԸ

Table with 2 columns: Item (e.g., Էսի, Ուս 9 յունիս), Quantity/Value (e.g., աղլի, 45 24).

ԳԱՅՄԷՆԻՆ ԲԻԱՋԱՍԸ

Table with 2 columns: Item (e.g., Էն երեքէք), Quantity/Value (e.g., 288, 287).

ԱԶԳԱՅԻՆ

Table with 2 columns: Item (e.g., Պատրիարքարանէն հետեւալը հա. զորդուած է մեղ 'ի հրատարակութիւն. Չորրորդը և վերջին ցուցակ հան. գանակութեան որ վասն Հայ գաղ. թականայ. Լինթերան իօնայ բնկերութեանէն առ. նուած Սըլաճեան Սարգիս էֆէնտիրի ձևումը. 75 լիրա Օսմ. 65 զրշ. Եօզղատի վիճակին Չօրուժի ժողովրդ. եան շուրքը ողջ թիլադըրամ 620 զշ. Բօպլըգեան վարժարանի Հայ ուսանողաց նուէրը 350 • Բարուկօճիկի եկեղեցւոյ Բապտիստի աղբիւնը 27 • Իւսիկետար Ենիմազ. եկեղեցւոյ Թապարի տրքիւնը 30 • Մայր եկեղեցիէն դարձեալ 22 20 • Դուժդաբաի դըրի եկեղեցիէն 19 • Օրթագի դի 90 • 8 յունիս 1878 Կնիթ :

... Խմբագիր ,

Յառաջիկայ յունիս 12 Բշ. գիւղիս Ս. Հոփիսիմեանց եկեղեցւոյ տօնա. խմբութիւնն ըլլալուն պատճառաւ, նախորդ կիրակի օր յիշեալ եկեղեցւոյ քարոզիչ Արժ. Տ. Իգնատիոս վարդա. պետ Շիշէճեան հանգերձեալ է հան. գիւսաւոր Ս. Պատարագ մատուցանել և քարոզ խօսիլ, ինչպէս նաև հետեւեալ Բշ. օրն ալ կանանց համար յատկապէս Ուստի 'ի գիտութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան ներկայ ազգւս պատուա. կան լրագրողը միջոցաւ հրատարակելու հաճութիւննիդ խնդրելով, 1878 յունիս 9 Մնամ յարգանք Պէոյիւք-Տէրէ 'ի Դիմաց Թ. Խորհրդարան Թաղ. Խորհրդոյ Ատենապետ Զ. Մագսուտեան

... Էֆէնտիր

Բուսիլի Հիսարու ազգայնոց սովո. բական եղած տարեկան ազգային հան. դէսն այս տարի գիւղիս վարժարանի բարձրագոյն կարգի աշակերտաց ինք. նայորդօր տնօրէնութեամբը տեղի պի. տի ունենայ յառաջիկայ կիրակի 11 յունիս օրը խիստ հանդիսաւոր և վա. յետույ կերպիւ կատարուելուն համար ասին ջանք և փոյթ խնայուած չէ : Նոյն օրը Դեր. Ամբրոսիոս Ծ. վար. դապետ Ռուբինեան հրաւիրուած է Ս. Պատարագ մատուցանել գիւղիս ե. կեղեցին, և յետ աւարտման պիտի սկսի հանդէսը ի պարտիզի Ս. Եկեղեց. լոյս և պիտի կատարի ու վերջանայ աշակերտաց կողմանէ յօրինուած ճա. ուխտաթեմաք ու ազգային գեղեց. կանուազ երգեցողութեամբք : Խնդրելով, Մեծ. Խմբագիր, որ սոյն ազգարարութիւնս Ձեր պատուա. կան լրագրոյն մէջ հիւրընկալելու շը. նորհն ընէք : Մնամ Էն. 1878 յունիս 9 Ի Դիմաց Աշակերտաց Բ. Հիսար Ս. Թաղէտեան Վրժի. Երուանդ Գ. Չափուլեան

ԻԼԱՆԸ ՄԱՍՈՒՈՒՍ

Տիւնքի կրնն պիր չիգտան տէրու. նինտէ, իւշիւ եէհուտիճէ վէ ալըգ օլտուղու, վէ պիրիտէ պուլղարճա էմրէ պուլունտուղուն հալտէ, և գըթա պօնօ զայալ օլմուշ տուր : Մէգըիւր պօնօլար. տան պիրի 315 լիրալըգ օլուպ, նիւմէ. րօսու 467 տիր, վէ թարիլիտէ ալաֆ. րանկա նիւսան 19 տուր. վէ 31 կրնն վատէլի օլուպ, վէ մայիս 16տա տալի 100 լիրա թէսլիմ վար տըր, վէ իմզա Ավրամ Լէվի Է Թրաթէլի տիր : Իքինճի պօնօ 250 լիրալըգ, վէ 474 նիւմէրօլու, վէ մայիս 8 թարիլի, վէ 181 կրնն վատէլի, վէ քէղալիք Ավրամ Լէվի Է Թրաթէլի իմզալը տըր : Իւշիւնճիւ պօնօ, 719 լիրա վէ 33 սանթիլիք օլուպ, 470 նիւմէրօլու, վէ մայիս 20 թարիլի, վէ նըսթը 61, վէ նըսթը տիկէրի տալի 91 կրնն վատէլի տիր, վէ իմզա տալի էվլէլքիւլէր կի. պի տիր : Վէ տէօրտիւնճիւսիւ պուլղարճա օլան պօնօ 244 տալ տօլ ալթունլուգ օլուպ, Մօշօն Գանօրթէ էմրինէ տիր, վէ տիւնքի կրննտէն, եանի ալաֆրան. կա հազիրան 21 թարիլիտէն 102 տ. տէալ քօլ թէսլիմ վար տըր, վէ իմզա Բուսիլ Մէրքօվիլ վէ Գուժաւնիւ օլուպ, վէ պուլունտ Բէրքուրտը եանի վէթիլի իմզաք Եօրիլ 8 Ձէճօֆ տուր : Պու պօնօլար, հէր քիմին եւտին. տէ զուհուր իտէր իսէ, ալալ թանըլ. մ երպ վէ իթիպար օլունմաեաճաղը միսիլու, պուլուպ տա իսթանպուլտա Մարիճճիլէր իւշիւտէ միսիւլ քէղապ. ճը օղլու մաղաղասընա կէօթիւրմէքիւ.

կէ հիւմէթ իտէն զաթա տալիլաղըմ կէլէն իքրամ իթա օլունմաճա տըր :

ԻԼԱՆԱԹ

ԱԼԷՆԻ ՄԻԻԶԱՍԷ

Մահը հալին 12/24 հիւնէ թէստիւֆ իտէն էօնիւմիւղտէքի բաղար իրթէսի կրննիւ սապահըն տալֆրանկա սաաթ 11 ինտէ Չարչուի քէպիրտէ Բուպիէ խանընտա Ս. Թարիէրօ գարնտալարըն մաղա. զասընտա մէվճուտ պուլունտան իրէք գուճալար իլէ էմթապի սայիրէ, սա. հիպի իմզա մարիթէթի իլէ միւզաեի. տէնէ չըգարըլարագ, զիեաաէ բէյ վուրանա ֆիլուիթ օլունմաճա տըր : Թէլլալ Է. ՏՐ. ԳԱՍԹՐՈ

Complex block for FARINF LACTÉE H. NESTLÉ. Includes text: CERTIFICATS NOMBREUX DES PREMIERES AUTORITES MEDICALES, MEDAILLES D'OR A DIVERSES EXPOSITIONS, and an illustration of a child with a goat.

Էրմէնիճէ, Թրանսըգճա, Թիւրքճէ վէ իլմի բաղամա ալինա օլան պիր տէ. լիգանլը. կէրէք մէքթէպլէտէ վէ կէ. րէք խանէլէրտէ հօճալըգ իթմէք ար. զուսիտէ օլտուղունտան, իսթէեհէլէ. րին մաթպամըգա միւրաճաաթ լյլէ. մէլէրի :

ՏՕԲԹՕՐ Գ. ՆԱՀԱՊԵՏԵԱՆ

Տօքթորու միւմալէյս հէր բաղար իրթէսի վէ չարչէնպիհ կրննիւրի սաաթ սէքիլտէն օնա գատար Սամաթեաա Ս. Դէրդք քիլիսէսի գարչըսընտա 102 նիւմէրօլու խանէսինտէ, վէ ճիւմա իրթէսի կրննիւրի եիւնէ սաաթ սէքիլ. տէն օնա գատար Կօսքատա Դերճակ. եան Դարբիլէ էֆէնտիւնին էճղախանէ. սինտէ, քէնտուեէ միւրաճաաթ իտէն խասթալարը գապուլ իտէճէկիւնի, վէ եալընըգ բաղար իրթէսի կրննիւրի մէճ. ճանէն պաղաճաղընը իլան իտէր :

ԱԼԷԱ ԴԱՐԵՕԼԱԼԱՐ

Դալաթատա, ճիլլիթ քիլիսէսի ֆուրունու արգասընտա, եանի հէն. տէքտէ եօգուշ պալընտա վագը ուս. թա վարդանըն և նիւմէրօլու ֆապրի. գասընտա ալէա եէրի գարեօլալար եարըլմագտա, վէ էհվէն ֆիեաթլա վի. րլմէքտէ օլտուղու կիպի, միւշլէրի. լէր հէր ճիւլէթլէ մէմուն իտիլէճէք տիր :

Լիւղումի օլան 20.926 չէքի հաթա. պա մահուպէն, պու քէրէ միւնա. գատար տէրտէսթէ իճրա օլան պէշ պին չէքի հաթապ, Անտուլու կիւր. կէնի օլմագ, վէ իշիտէ քէսթանէ վէ սայլը գարըլըգ օլմաեղպ, մէշէ վէ. րիլի իսէ գապուլ օլունմագ, վէ իս. թէնիլիթի կրննտէն թէսլիմինէ պէտ իլէ, նիհաեթ 31 կրննէ գատար իւս. կիւտար վէ Պաղչէ գարուսու իսկիլէ. լէրինէ թէմամէն իթա իտիլմէք, վէ էսմանը եիւլիւք գայիմէ 100 զու. րուշա օլարագ, իթա գըլընմագ չար. թըք, վէ շէրայիթի մալիւմէյի սայիրէ իլէ, պէհէր չէքիսի 60 զուլուտա թա. լիպի իւհաթսինտէ պուլունտուղուն. տան, վէ իլպու հաղիրանը րումինին օն իքինճի բաղար իրթէսի կրննիւ, սաաթ օնտա գարարը գաթիսի վէրի. լէճէկիւնտէն, նօգսանըլա թալիպ օ. լան թիւճճարըն տալի վագթը մէգ. քիւրտէն էվլէլ վէ սօրա էվգաֆ խա. զինէսի գօմիսիօնունա կէլմէլէրի :

ՍԱՀԻԳ ԴԱՅԷԹԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Յ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

Գալաթատա Բէնշէմալի-Գաղարընտա Կ. 41 Իրսի խանընտա

Complex block for NORTH BRITISH AND MERCANTIL INSURANCE COMPANY and NORTHERN ASSURANCE COMPANY. Includes tables with financial data and company information in both English and Armenian.